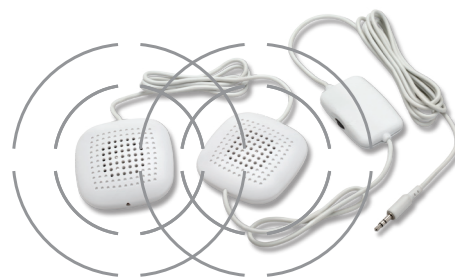


Sound Oasis® Amplified Stereo Pillow Speakers Instruction Manual

Sleep while listening to your favorite sounds with powered speakers



Thank you for choosing Sound Oasis®. Sound Oasis® is the world leader in sound therapy systems. We are dedicated to making your life healthier and more enjoyable with creative sleep solutions that combine superior quality with the very latest technology.

Please take a few moments to review the following important information before using this item. Thank You!

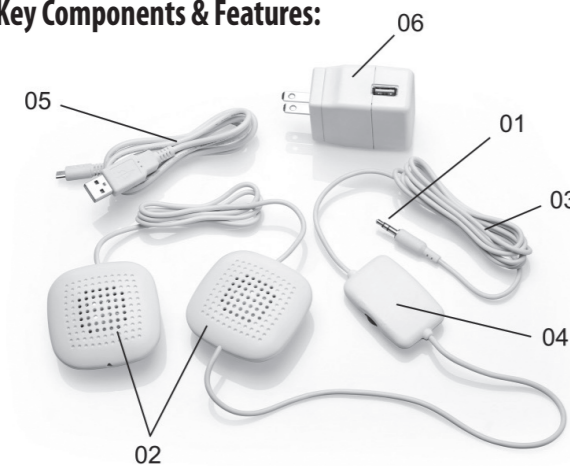
About Your Amplified Stereo Pillow Speakers

Sound Oasis® Amplified Stereo Pillow Speakers allow you to enjoy your favorite music or sounds with higher volume for optimal relaxation and comfort. With built-in amplification and two high fidelity, ultra-thin stereo speakers, the high volume sound output is perfect for surrounding your head with music and sound for enhanced enjoyment or therapy.

Important Safeguards:

- Read all instructions.
- Do not sleep with excess slack in the pillow speaker cord. Gather the loose cord and use a twist tie, rubber band or other fastener to secure excess cord in a tight bundle.
- Do not use with infants. Take special care to keep the cord away from infants.
- Do not use in or around water.
- Do not operate with a damaged cord or after the unit malfunctions or has been damaged in any manner.
- The unit should be situated away from heat sources such as direct sunlight, radiators, heat registers, stoves or other heat-producing appliances.

Key Components & Features:



1. Speaker Jack
2. Stereo Speakers
3. Speaker Wire
4. In-Line Volume Control
5. USB Power Cord
6. Power Adapter

Use Of Your Amplified Stereo Pillow Speakers

Your Amplified Stereo Pillow Speakers can be used with any type or size of pillow. Please follow these steps to play music or sounds through your Amplified Stereo Pillow Speakers.

1. Connect the SPEAKER JACK to the sound output/headphone jack on your sound source. **Note:** If you are using a Sound Oasis® Sound Therapy System, insert the SPEAKER JACK into the HEADPHONE JACK on your Sound Oasis® Sound Therapy System.
2. Connect the USB POWER CORD to the IN-LINE VOLUME CONTROL. The small end of the USB POWER CORD connects to the USB Jack located on the IN-LINE VOLUME CONTROL.
3. Connect the larger, rectangular end of the USB POWER CORD to the POWER ADAPTER as shown below.
4. Plug the POWER ADAPTER into your wall outlet.

Note: The wall outlet prongs on your POWER ADAPTER can be changed to accommodate different wall outlet types that exist around the world. The PA-200 model (see PA-200 Section in this manual) includes all 4 outlet prongs required for around the world use.

5. Place the speakers under your selected pillow.

Note: You will experience the greatest sound volume if you position the speakers with the speaker grills facing up. You will experience the best stereo sound quality if you position the speakers at opposite ends of your pillow.

6. Adjust the volume using the IN-LINE VOLUME CONTROL or volume control on your sound source to your desired level.

Note 1: If you cannot hear sound coming from the speakers, check to ensure that the SPEAKER JACK is firmly inserted into the sound output jack on your sound source and that the USB POWER CORD is correctly connected to the POWER ADAPTER and IN-LINE VOLUME CONTROL.

Note 2: The volume of your sound source is the determining factor in your overall sound volume (i.e. if your sound source volume is set to low, the IN-LINE VOLUME CONTROL can adjust volume no higher than low). If your sound source volume is too high, you could experience distorted sound from the speakers.

Technical Specifications

Speaker Jack: 1/8" (3.5 mm) stereo plug
Speaker Output: 8 ohm, 2-watt speakers
Power: USB Adapter, Input 5 V DC, 1000 mA min. rating

PA-200 Amplified Stereo Pillow Speakers With International Adapter Kit

For international use, a global version of the PA-100 is available. This international version is our PA-200 model and includes the following components:

- PA-200:
- Amplified stereo pillow speakers
 - USB Power Cord
 - U.S. adapter prong
 - European adapter prong
 - British adapter prong
 - Australian adapter prong



Sound Oasis® Forsterkede stereo pute høyttalere Bruksanvisning

Sove mens du lytter til favorittmusikken din med høyttalere



Takk for at du valgte Sound Oasis®. Sound Oasis® er verdensledende innen lyd terapi systemer. Vi er opptatt av å gjøre livet deres sunnere og morsommere med kreative søvn løsninger som kombinerer overlegen kvalitet med den aller nyeste teknologien.

Ta en liten stund til følgende viktig informasjon før dere bruker dette elementet, er du snill. Takk!

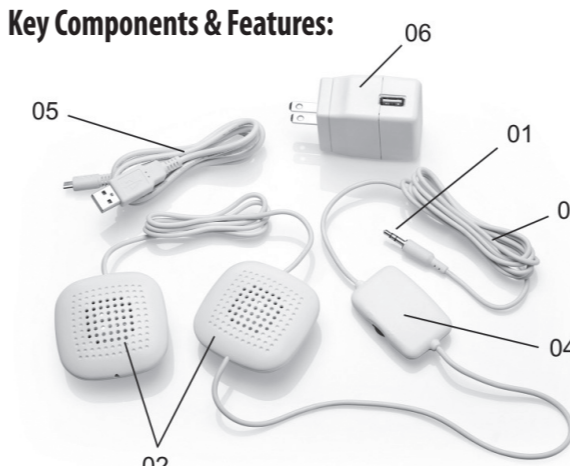
Om deres forsterkede stereo pute høyttalene

Sound Oasis® forsterkede stereo pute høyttalere tillate dere å nyte deres favoritt musikk eller lyder med høyere volum for optimal avslapping og komfort. Med innebygd forsterkning og to høye gjengivelse, ultra-tyne stereo høyttalere, den høyt volum lyden er perfekt for rundt hodet med musikk og lyd for økt nytelse eller terapi.

Viktige sikkerhetsregler:

- Les alle instruksjoner.
- Du må ikke sove med mye slakk i puten høyttalerledningen . Samle den løse ledningen og bruke en vri slips, gummistrikk eller annen festeanordning for å feste overflødig ledning i et stramt bunt.
- Ikke bruk med spedbarn. Vær spesielt nøye med å holde kablen borte fra spedbarn.
- Ikke brukes i eller rundt vannet.
- Ikke bruk en skadet ledning eller etter andels feil eller har blitt skadet på noen måte.
- Enheten bør plasseres unna varmekilder som direkte sollys, radiatorer, varmeregistre, ovner eller andre varmeproduserende apparater.

Key Components & Features:



1. Høyttaler kontakt
2. Stereohøyttalere
3. Høyttalersledning
4. Innlinje volumkontroll
5. USB strømledning
6. Strømadapter

Bruk av deres forsterkede stereo pute høyttalene

Deres forsterkede stereo pute høyttalene kan brukes med alle type eller størrelse på puten. Følg disse trinnene for å spille musikk eller lyder gjennom deres forsterkede stereo pute høyttalene.

1. Koble HØYTALER KONTAKTEN til lydutgangen/hodetelefoner gangen på deres lydkilden. **Notat:** Hvis du bruker en Sound Oasis® forsterkede stereo pute høyttalen, setter HØYTALER KONTAKTEN inn i HODETELEFONER UTGANGEN på deres Sound Oasis® forsterkede stereo pute høyttalen.
2. Koble USB STRØMLEDNINGEN til INNLINJE VOLUMKONTROLLEN. Den lille enden av USB-STRØMLEDNINGEN kobles til USB kontakt ligger på INNLINJE VOLUMKONTROLL.
3. Koble den store, rektangulære enden av USB-STRØMLEDNINGEN til STRØMADAPTEREN som vist nedenfor.
4. Plugg STRØMADAPTEREN inn i stikkkontakten.

Notat: Stikkkontakten utstikkerne på deres STRØMADAPTEREN kan endres for å imøtekomme ulike vegg stikkontakt typer som finnes rundt om i verden. PA-200-modellen (se PA-200 punkt i denne håndboken) omfatter alle 4 utgang utstikkerne som kreves for verden rundt bruk.

5. Plass høyttalene under den valgte puten.

Notat: Du vil oppleve det største volumet hvis du plassere høyttalene med høyttalergriller vendt opp. Du vil oppleve det beste stereo lyd kvalitet hvis du plassere høyttalene i motsatt ende av deres puta.

6. Juster volumet ved hjelp av INNLINJE VOLUMKONTROLL eller volumkontroll på deres lydkilde til ønsket nivå.

Notat 1: Hvis du ikke kan høre lyden som kommer fra høyttalene, sjekk for å sikre at HØYTALERE KONTAKTEN er satt ordentlig i lyd utgang på lydkilden og at USB-STRØMLEDNINGEN er riktig koblet til STRØMADAPTEREN og INNLINJE VOLUMKONTROLLEN.

Notat 2: Volumet på deres lydkilden er den avgjørende faktor i det samlede lyd volum (dvs. hvis lydkilden volum er satt til lav, kan INNLINJE VOLUMKONTROLL justere volumet høyere enn lav). Hvis deres lydkildende volumet er for høyt, kan du oppleve forvrengt lyd fra høyttalene.

Tekniske spesifikasjoner

Høyttaler kontakt: 1/8" (3.5 mm) stereo kontakt
Høyttaler utgang: 8 ohm, 2-watt høyttalere
Strøm: USB Adapter, Inngang 5 V DC, 1000 mA min.

PA-200 Forsterkede Stereo Pute Høyttalere Med International Adapter Kit

For internasjonal bruk, en global versjon av PA-100 er tilgjengelig. Denne internasjonale versjonen er vår PA-200 modellen og består av følgende komponenter:

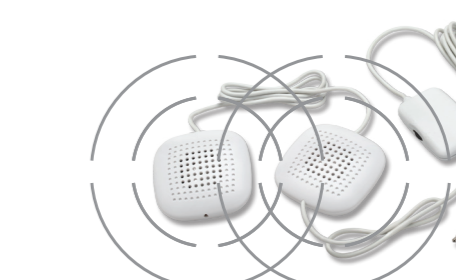
- PA-200:
- Forsterkede stereo pute høyttalere
 - USB strømledning
 - U.S. adapter spiss
 - European adapter spiss
 - Britisk adapter spiss
 - Australian adapter spiss



Modelo PA-100/PA-200

Sound Oasis® Altavoces de almohadas con estéreo amplificado Manual de instrucciones

Duerma escuchando tus sonidos favoritos con altavoces autoalimentados



Gracias por elegir Sound Oasis®. Sound Oasis® es el líder mundial en sistemas de terapia del sonido. Estamos dedicados a hacer su vida más saludable y más agradable con soluciones creativas para dormir, las que combinan una calidad superior con la tecnología más avanzada.

Por favor tome unos minutos para revisar esta información importante antes de utilizar este artículo. ¡Gracias!

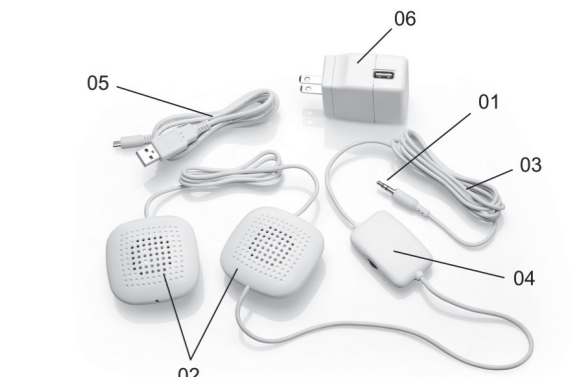
Sobre sus altavoces de almohadas con estéreo amplificado

Los altavoces de almohadas con estéreo amplificado de Sound Oasis® le permiten disfrutar de sus sonidos o música favorita con un mayor volumen para la relajación y un confort óptimo. Con una función de amplificación y dos altavoces estéreo ultra-delgados de alta fidelidad, la salida de sonido de alto volumen es perfecta para rodear su cabeza con música y sonidos, para potenciar el disfrute o la terapia.

Medidas de seguridad importantes:

- Lea todas las instrucciones.
- No duerma con un exceso de holgura en el cable de los altavoces de almohada. Reúna el cable sobrante y use un lazo de torcedura, banda de goma u otro sujetador para asegurar el cable sobrante en un haz estrecho.
- No los utilice con bebés. Tenga especial cuidado de mantener el cable alejado de los niños.
- No los use rodeado de o en contacto con el agua.
- No los opere con un cable dañado o después un malfuncionamientos o daños cualquiera.
- La unidad debe situarse lejos de fuentes de calor como la luz solar directa, radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que producen calor.

Componentes y Características Principales:



1. Altavoces
2. Altavoces estéreo
3. Cable de altavoces
4. Control de volumen en línea
5. Cable de corriente USB
6. Adaptador de corriente

Uso de sus altavoces de almohadas en estéreo amplificados

Sus altavoces de almohadas en stereo amplificados pueden ser utilizados con cualquier tipo o tamaño de almohada. Por favor, siga los siguientes pasos para reproducir música o sonidos a través de sus altavoces de almohadas en estéreo amplificados.

1. Conecte los ALTAVOCES a la clavija de salida de sonido / auriculares de su fuente de sonido. **Nota:** Si está utilizando un sistema de terapia de sonido de Sound Oasis®, inserte la clavija del ALTAVOZ en la toma de auriculares de su sistema de terapia de Sound Oasis®.

2. Conecte el CABLE DE CORRIENTE USB al CONTROL DE VOLUMEN EN LÍNEA. El extremo pequeño del CABLE DE CORRIENTE USB se conecta a la clavija USB que se encuentra en el CONTROL DE VOLUMEN EN LÍNEA.

3. Conecte el extremo rectangular más grande del CABLE DE CORRIENTE USB al ADAPTADOR DE CORRIENTE como se muestra a continuación.

4. Conecte el ADAPTADOR DE CORRIENTE a la toma de pared.

Nota: Las puntas de toma de corriente del ADAPTADOR DE CORRIENTE se pueden cambiar para adaptarse a diferentes tipos de salida de pared que existen en el mundo. El modelo PA-200 (vea la sección PA-200 en este manual) incluye todas las 4 clavijas de salida necesarias para el mundo entero.

5. Coloque los altavoces debajo de la almohada seleccionada. **Nota:** Usted experimentará el mayor volumen de sonido si coloca los altavoces con las rejillas de los altavoces mirando hacia arriba. Usted experimentará la mejor calidad de sonido estéreo si coloca los altavoces en los extremos opuestos de su almohada.

6. Ajuste el volumen utilizando el CONTROL DE VOLUMEN EN LÍNEA o el control de volumen al nivel deseado de su fuente de sonido.

Nota 1: Si no escucha sonido procedente de los ALTAVOCES, compruebe que la clavija del altavoz está firmemente insertada en la toma de salida de sonido en su fuente de sonido y que el CABLE USB está correctamente conectado al ADAPTADOR DE CORRIENTE y al CONTROL DE VOLUMEN EN LÍNEA.

Nota 2: El volumen de SU fuente de sonido es el factor determinante en el volumen del sonido en general (es decir, si el volumen de su fuente de sonido es bajo, el CONTROL DE VOLUMEN EN LÍNEA no puede ajustar un volumen más alto que el volumen bajo). Si el volumen de la fuente de sonido es demasiado alto, usted podría experimentar un sonido distorsionado en los altavoces.

Especificaciones técnicas

Altavoz: conector estéreo de 1/8" (3,5 mm)
Salida de altavoz: altavoces de 2 vatios, 8 ohm
Energía: Adaptador de USB, entrada de 5 V DC, clasificación min. de 1000 mA

Altavoces de almohadas en estéreo amplificado PA-200 con kit adaptador de corriente internacional

Para su uso internacional, está disponible una versión global del modelo PA-100. Esta versión internacional es nuestro modelo PA-200 e incluye los siguientes componentes:

- PA-200:
- Altavoces de almohadas en estéreo amplificado
 - Cable de corriente USB
 - Adaptador para países europeos
 - Adaptador para el Reino Unido
 - Adaptador para Australia
 - Adaptador para los EE.UU.



www.soundoasis.com Artwork # PA-100 SO 2

Modèle PA-100/PA-200

Sound Oasis® Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller

Mode d'emploi

Dormir en écoutant vos sons préférés avec Haut-parleurs amplifiés



Merci d'avoir choisi Sound Oasis®. Sound Oasis® est le leader mondial dans les systèmes de thérapie par le son. Nous nous engageons à rendre votre vie plus saine et plus agréable avec des solutions de sommeil créatif qui associent la toute dernière technologie de qualité supérieure.

Veillez prendre quelques instants pour consulter des informations importantes suivantes avant d'utiliser ce produit. Merci!

sound oasis®
www.soundoasis.com

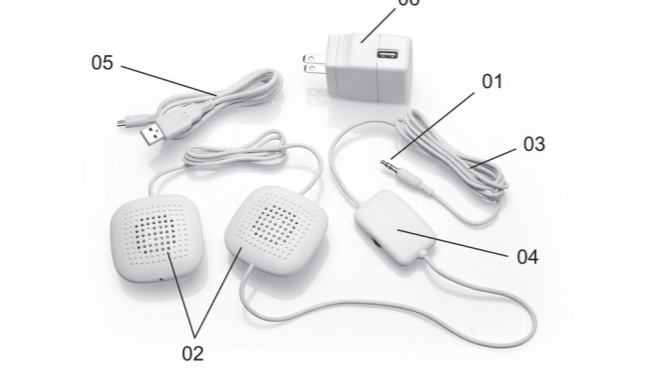
A-propos de vos haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller

Sound Oasis® Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller vous permettent de profiter de votre musique préférée ou sons à un volume plus élevé pour une relaxation optimale et un confort. Avec amplification intégrée et deux haute fidélité, haut-parleurs stéréo ultra minces, la sortie de son a haute volume est parfaite pour entourer votre tête avec la musique et son pour une jouissance accrue ou thérapie.

Précautions importantes:

- Lisez tous les instructions.
- Ne Dort pas avec excès de fil entre le câble des haut-parleurs d'oreiller. Recueillir la corde lâche et utiliser un lien torsadé, élastique ou autre dispositif de fixation pour garantir l'excédent de cordon dans un faisceau serré.
- Ne pas utiliser pour les enfants. Prenez soin d'éloigner le cordon des enfants.
- Ne pas utiliser dans ou autour de l'eau.
- Ne pas utiliser avec un cordon endommagé ou si l'appareil est défectueux ou a été endommagé de quelque manière.
- L'unité devrait être placée loin des sources de chaleur telles que les rayons directs du soleil, radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.

Components Clefs & Fonctions:



- Prise Haut-parleur
- Haut-parleurs
- Fil de haut-parleur
- Commande de Volume En Ligne
- Cordon d'alimentation USB
- Adaptateur D'énergie

Utilisation de vos haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller

Votre Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller peut être utilisé avec n'importe quel type ou la taille de l'oreiller. S'il vous plaît suivez ces étapes pour jouer de la musique ou des sons grâce à votre Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller.

1. Connectez la PRISE HAUT-PARLEUR à la prise de sortie audio/casque sur votre source sonore. **Remarque:** Si vous utilisez un système de thérapie sonore Sound Oasis®, insérez la PRISE HAUT-PARLEUR dans la PRISE CASQUE de votre système de thérapie sonore Sound Oasis®.

2. Branchez le CORDON D'ALIMENTATION USB dans le contrôle de VOLUME EN LIGNE. La petite extrémité du CORDON D'ALIMENTATION USB se connecte à la prise USB située sur la COMMANDE DE VOLUME EN LIGNE.

3. Branchez le bout plus grand, rectangulaire du CORDON D'ALIMENTATION USB à L'ADAPTATEUR D'ENERGIE comme indiqué ci-dessous.

4. Branche le ADAPTATEUR D'ENERGIE dans votre prise du mur

Remarque: Les broches de sortie du mur sur votre ADAPTATEUR D'ENERGIE peuvent être modifiées pour tenir compte des types de prise de murs différents qui existent partout dans le monde. Le modèle PA-200 (voir la Section PA-200 dans ce manuel) comprend toutes les broches de sortie 4 requis pour l'utilisation mondiale.

5. Placez les haut-parleurs sous votre oreiller sélectionné. **Remarque:** Vous sentirez le plus grand volume sonore si vous placez les haut-parleurs avec les grilles de haut-parleurs vers le haut. Vous rencontrerez la meilleure qualité sonore stéréo si vous placez les haut-parleurs aux extrémités opposées de votre oreiller.

6. Réglez le volume à l'aide de la COMMANDE DE VOLUME EN LIGNE ou le contrôle du volume sur votre source sonore jusqu'au niveau voulu. **Remarque 1:** Si vous n'entendez pas du son provenant des haut-parleurs, vérifiez que la PRISE DE LES HAUT-PARLEURS est bien insérée dans la prise de sortie audio de votre source audio et que le CORDON D'ALIMENTATION USB est correctement connecté à l'adaptateur secteur et le CONTROLE DU VOLUME EN LIGNE.

Note 2: le volume de votre source audio est le facteur déterminant dans votre volume sonore global (c'est-à-dire si le volume de votre source sonore est défini faible, LE CONTRÔLE DE VOLUME EN LIGNE peut régler le volume plu faible). Si votre volume de la source sonore est trop élevé, vous pourriez vivre déformé son provenant des haut-parleurs.

Spécifications techniques

Prise de haut-parleur : 1/8" (3.5 mm) prise stéréo
Sortie de haut-parleur: 8 ohms, haut-parleurs 2 watts
Puissance: Adaptateur USB, entrée 5 V DC, cotes de 1000 mA min.

PA-200 Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller avec Kit adaptateur International

Pour une utilisation internationale, une version globale du PA-100 est disponible. Cette version internationale est notre modèle PA-200 et comprend les éléments suivants:

- PA-200 :
- Haut-parleurs stéréo amplifiés pour oreiller
 - Cordon d'alimentation USB
 - Broches adaptateur Européen
 - Broches adaptateur Britannique
 - Broches adaptateur pour l'Australie



www.soundoasis.com Artwork # PA-100 SO 2

Modèle PA-100/PA-200

Sound Oasis® 増幅ステレオ枕スピーカー 取扱説明書

パワースピーカーでお好みのサウンドを聴きながら寝ます。



Sound Oasis® を選択いただきありがとうございます。Sound Oasis® は、サウンドセラピーシステムにおける世界的なリーダーです。我々は最新の技術と優れた品質を組み合わせる創造的な睡眠ソリューションを以て、あなたの人生がもっと健康もって愉快になるようにご貢献致します。

この製品をの使用前に、次の重要な内容を何分間の程お読みください。ありがとうございます！

sound oasis®
www.soundoasis.com

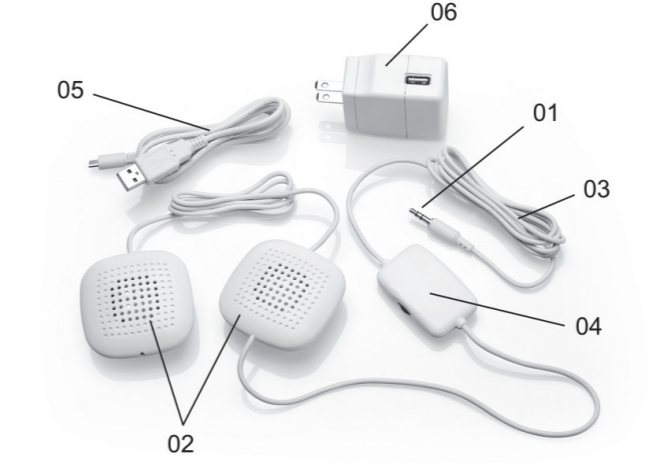
増幅ステレオ枕スピーカー

あなたは増幅ステレオ枕スピーカーで好きな音楽又はその他の音を、高めのボリュームで最適な寛ぎ・快適な雰囲気を楽しむことができます。ビルトインアンプと2つ忠実度の高い超薄型ステレオスピーカーを通して、あなたの頭の周りに大音量サウンド出力の音楽とサウンドが流れ、最適な楽しみ又は治療を強化します。

重要な保護手段:

- すべての紹介を読みください。
- 枕スピーカーコードが過度に散らされる状態で寝ないでください。散らされるコードを収集して、わじれタイとか、輪ゴムとか又はその他のファスナー類のものを使って、タイトな束に纏めてください。
- 幼児には使用しないでください。コードを幼児から離れるように特別な注意を払ってください。
- 水の中や周辺には使用しないでください。
- コードが破損した場合、又はユニットが故障・破損した等の場合には、操作しないでください。
- このユニットを、直射日光、ラジエーター、熱レジスター、ストーブやその他の熱発生機器などの熱源から離して置いてください。

主要なコンポーネント・機能:



- スピーカージャック
- ステレオスピーカー
- スピーカー線
- インライン音量調節装置
- USB 電源コード
- 電源アダプター

増幅ステレオ枕スピーカーの使い

増幅ステレオ枕スピーカーが凡ゆるタイプ・サイズの枕に使用できます。音楽またはサウンドを再生する手順に従って、増幅ステレオ枕スピーカーを操作してください

1. スピーカージャックを、音源のサウンド出力ヘッドフォンジャックに接続します。注:サウンド・オアシス・サウンド・セラピー・システムを使用する場合は、スピーカージャックを、サウンド・オアシス・サウンド・セラピー・システムのヘッドフォンジャックに挿入します。

2. USB 電源コードを、インライン音量調節装置に接続します。USB 電源コードの小さい方の端は、インライン音量調節装置にあるUSBジャックに接続します。

3. 下図のように、USB 電源コードの大きい長方形の端を、電源アダプターに接続します。

4. 電源アダプターを壁のコンセントに差し込みます。

注:電源アダプターのある壁コンセントブロングは、世界中の壁コンセント型に合わせて変更できます。PA200モデルは世界中に必要なすべての4コンセントブロングが含まれています(このマニュアルのPA 200セクションを参照)。

5. ご選択の枕の下にスピーカーを配置します。

注:スピーカーグリル(正面)が上へ向かう場合、最大音量を発生します。枕の両端にスピーカーを配置する場合は、最高品質のステレオサウンドを発生します。

6. インライン音量調節装置又は音源音量調節装置を使って希望するレベルの音量に調整します。

注1:スピーカーから音を聞こえない場合、スピーカージャックが、音源の音声出力ジャックにしっかりと挿入されていること、USB 電源コードが電源アダプター及びインライン音量調節装置に正確に接続されていることを確認してください。

www.soundoasis.com Artwork # PA-100 SO 2

注2:音源ボリュームが全体の音ボリュームの決定要因です。例えば、音源の音量が低く設定される場合、すなわち低、インライン音量調節装置がその低い音量の範囲以内で調整出来るだけです。)音源の音量が大きすぎる場合は、スピーカーから音が変になります。

技術仕様

スピーカージャック1/8" (3.5 mm) ステレオ プラグ
スピーカー出力:8 ohm, 2-W スピーカー
パワー:USBアダプター、入力5VDC
1000mA min レート

PA 200国際アダプターキット付きの増幅ステレオ枕スピーカー

世界中で使えるためのグローバルのバージョン: PA100は利用できません。この国際バージョンは私たちのPA 200モデルであり、次のコンポーネントが含まれています。

- PA-200
- 増幅ステレオ枕スピーカー
 - USB 電源コード
 - 米国アダプターブロング
 - ヨーロッパアダプターブロング
 - 英国アダプターブロング
 - オーストラリア・アダプターブロング



www.soundoasis.com Artwork # PA-100 SO 2